省府撥款七十五萬發展卑大建築計劃

（溫哥華訊）卑詩省政府將撥款七十五萬元，發展卑詩大學新建學術行政管理服務大廈及布洛大會堂學生服務設備建築計劃。

省大專教育廳長史但哈堅稱，此舉將使大學的發展效益更高和更臻完善，這是重要投資的一項。卑大校長史但威對此舉亦衷心感覺愉快欣慰。

華消費者協會定期會員大會

（雲訊）溫哥華華人消費者協會，定於二月十九日（星期日）下午二時，於中華文化中心「葉漢堂」舉行第三屆週年會員大會，請該會會友屆時踴躍出席。

該會又定於二月廿五日（星期六）晚上六時，在列治文市之富麗華海鮮酒家舉行聚餐。歡迎會友携眷參加。購券可往文化中心商業大樓二一〇室和諸報稅中心，或電六八二—七五〇五及四三五—九四五二。

加華裔退伍軍會職員就職暨春宴

（溫哥華訊）加拿大華裔退伍軍人會，於昨二月九日（星期四）下午六時，假中華文化中心會議廳舉行新舊職員交代及本年度新職員宣誓就職典禮，加拿大退伍軍人會主席佐治金寶、副主席哈利主任標洛加、卑詩省退伍軍人會主席覃金寶、中國駐溫哥華總領事段津伉儷等均出席觀禮。

職員宣誓就職儀式肅穆隆重。全體肅立，向陣亡戰友默念三分鐘後開會，全加退伍軍人會主席佐治金寶監誓並致訓詞，講述加拿大退伍軍人會歷史，並以忠心爲國、服務社會爲題，互相勛勉。講畢衆皆報以熱烈掌聲。

各新職員宣誓就職後，即頒發加拿大華裔退伍軍人會子弟獎學金，由林伯笙代表其公子林俠武接受。他現肄業卑詩大學，學業功課甚忙，無暇出席領獎。會後，各人隨至陶陶酒家參加春節聯歡宴會。筵席主任方仲良熱心服務，籌備一切，妥善周到。

宴會開始，由主席邵道基致歡迎詞及宴會旨趣及卑詩省退伍軍人會牧師特利活活祈禱祝福後，隨即起菜。黃國偉介紹嘉賓與衆相見，計有雲埠中華會館梁慰庭、各退伍軍人分會代表、退伍軍人會婦女輔導團、皇家加拿大退伍軍人會代表等。

筵開廿席，酒至數巡，幸運抽獎。中獎者皆大歡喜。嘉賓代表查理波致謝詞，並向參加緬甸戰役榮獲「緬甸之星」勛章戰友致敬。直至九時，各人始酡顏而握列，洵爲盛會。

岡州總會館六四紀慶

省市首長頒賀詞 祝會務發達成功

（溫哥華訊）卑詩省長溫德心，以昨二月十一日爲雲埠岡州總會館成立六十四週年紀念慶典，特頒賀詞。其詞大意如下：

我很歡喜，以萬二分的誠意來祝賀你們。卑詩省今日已是一個多元文化的省份，人民來自不同的地區，有着不同的傳統風俗習慣，基於濃厚的文化色彩，使當地居民生活多姿多采，生活得更愉快。

我謹代表省政府及省民。促進利益關係並趁這個機會，希望大家貢獻自己的力量，祈望這個省今後更加繁榮、更加興盛。最後，我祝願你和你們的家庭幸福，會務發達，業務更加成功！

卑詩省副省長麥卡蒂夫人亦頒賀詞，祝岡州總會館會慶。溫哥華市長哥頓金實除頒贈賀詞外，並派副市長黨布拉美市參事親自代表市政府出席紀念宴會。

華埠各商號邑僑及各界僑團，紛紛捐贈紀念基金及禮物，作爲幸運獎品。計有：元昌、萬成肉食公司，廖盛璿岡州總會館禮券，岡州總會館主席聶棟材，元豐公司，逢利肉鋪，時順肉食公司，金馬茶餐廳等。該會館同人，特衷心致謝意。

醫藥新試

製造「合成疫苗」新技術

朱雀

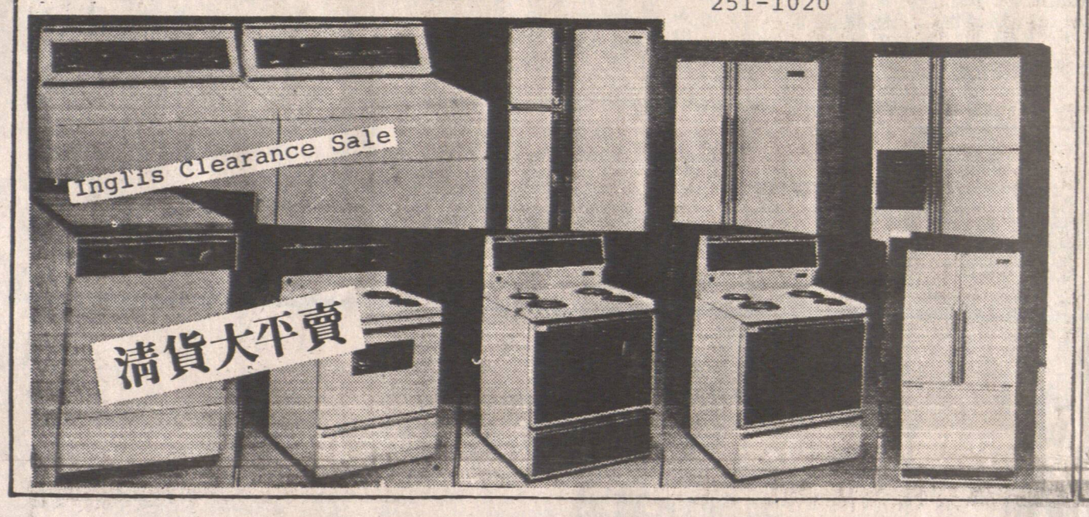
經醫學界長期的臨床實踐證明，預防疫苗是防治疾病的最有效藥物。因此，近年來醫學研究人員致力於研究製造各種疫苗的新方法，以便製造出更有效的疫苗來對抗各種疾病。最近，法國聖安德魯大學的科學家，發明了一種可以「度身定造」的新技術，能夠製造適合的疫苗來同時對抗多種疾病，被認爲是疫苗研製方面的大突破。

據透露，聖安德魯大學科學家是利用一種只有細菌般大小的固體粒子作爲基質，連接一些單無性系抗體，這些抗體經過提純，分別凝固一個單獨的抗原。當這些基質與含有認識抗原的單無性系抗體的物質混合，這些抗原便會粘結到這些抗體身上。結果，固體基質和抗原通過單無性系抗體作爲橋樑溝通結合，形成了一個「合成疫苗」。

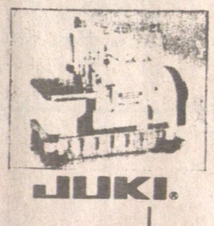
如與以前的方法比較，這種製造疫苗的新方法，其優點是能夠從病毒中分離出一些激發身體免疫系統反應的特別蛋白質，結合到基質中形成疫苗，而這種方法能夠在一個基質中同時結合若干種不同的抗原（利用各種單無性系抗體作爲載體），因此，有可能令一個單獨的疫苗可以產生對付若干種疾病的免疫力，或者是讓一個疫苗能夠對抗結合了若干種抗原的疾病。同時，新技術能夠避免傳統的製造疫苗方法的限制，比如可以利用遺傳工程技術從病毒和其他細菌中提純出疫苗所需的蛋白質，而這種蛋白質可更有效地激發免疫系統中的抗體來對付病原體的侵襲。

目前，聖安德魯大學的科學家已在實驗室中把這種新型疫苗注入老鼠和兔子身上，並成功地激發老鼠產生對若干種不同的病毒疾病的抗體和媒介細胞免疫力，而使用的疫苗是從老鼠身上抽取病毒製造單無性系抗體而成。下一步的研究將在臨床中進行試驗，如獲得滿意效果，便可正式推廣使用。據認爲，這種製造疫苗的新技術，將來可能爲研製諸如疱疹、各型肝炎、流行性感冒以及癌症和愛滋病等嚴重疾病的疫苗鋪平道路。

華聲錄影電器傢俬公司
648 E. Hastings Street
Vancouver, B.C.
251-1020



EVERGREEN 祥興衣車公司
EVERGREEN SEWING MACHINE INC.



SINGER
專售各國名廠衣車、車針、蜘蛛筒、胸咭機、蒸汽熨斗、拉布機、電剪機，零件及配件。
代理：JUKI 秀奇牌工業衣車
YAMATO 雅滿桃工業衣車
Kansai Special 關西牌工業衣車
SINGER 勝家牌家用萬能衣車

精工修理各類衣車，取價低廉，零沽批發，無任歡迎。
Phone: (604)876-3392 週一至週五 9a.m.-6p.m.
Fax: (604)876-5311 週六 10a.m.-4p.m.
4180-4188 Fraser Street, Vancouver, B.C. Canada V5V 4E8

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話：六八七八五零一 六八八七八五零弍
（七天營業）

家家樂大酒樓
GAH LOK RESTAURANT 255-0008
302-2800 E. 1st Ave (夾 Renfrew) (Safeway Mall 樓上)
本酒樓重金禮聘香港名廚師王忠師傅主理
特別貢獻

金牌翅席
明蝦大沙律
百花釀蟹拑
二熱薑蒜茸蒸帶子
鷄絲燕窩翅
奶油焗龍蝦
北京片皮鴨
生菜包鴨鬆
清蒸海上鮮
海鮮炒飯
清潤甜品
合時生果
$198.00（請先預定）

歡樂席
家家樂大拼盤
碧綠鮮魷
二熱薑桂林蝦丸
玉帶海皇羹
奶油焗雙蟹
當紅炸子鷄
京都焗肉排
清蒸海上鮮
楊州炒飯
清潤甜品
合時生果
$128.00

酬賓席
家家樂大拼盤
桂林蝦丸
二熱薑芥蘭帶子
菲王瑤柱羹
上湯焗龍蝦
當紅炸子鷄
北菇扒菜胆
清蒸海上鮮
四寶炒飯
清潤甜品
合時生果
$168.00

特價酬賓席
片皮鴨
二熱薑西芹海蜇炒鴨絲
瑤柱扒鮮菇
蟹肉魚肚羹
奶油雙蟹
當紅炸子鷄
玉蘭雙鮮
清蒸海上鮮
生炒牛飯
干燒伊銀
清潤甜品
合時生果
$138.00

新年發財
生猛龍蝦大沙律
三脆皮炸蟹拑
熱發財好事瑤柱脯
薑碧環帶子
紅燒大鮑翅（足廿兩）
蠔皇鮮鮑片
紅燒雙乳鴿
金腿麒麟石斑
原條麒麟石斑
海鮮炒飯
上湯煎粉果
椰汁焗布甸
合時生果
$399.00（請先預定）

六和菜
上湯焗龍蝦
蟹肉冬茸羹
沙參串燒牛仔肉
百花釀帶子
香露鹽焗鷄
葡汁扒四蔬
絲苗白飯
清潤甜品
合時生果
$79.00

魚香茄子 7.50
香橙焗肉排 9.50
薑葱野兔煲 8.50
豉汁蒸帶子 12.00
粉絲蟹煲 9.50
荔茸釀帶子 10.00
蒜茸蒸大蝦 9.50
紅燒乳鴿 11.00
竹支羊腩煲 9.50
百花釀帶子 9.00
黑椒牛仔骨 9.50
葡汁扒四蔬 9.50
荔茸鳳尾蝦 9.50

七天營業：
星期一至五上午十一時至下午三時
星期六、日上午九時至下午三時
七天晚市由下午五時至晚上十時

特創 億利戶口 免費
（支票及儲蓄兩用戶口）
利息高，又慳錢，又方便
既有支票戶口之便利，又有儲蓄戶口之利息
利率高達 8.95%
The FeeCutter
$5,000-$50,000 9.40%
$50,000 以上 10.25%
利率變動，恕不另行通知
目前加拿大銀行費用繁多，使存戶不勝負担．
本公司特別提供多項免費服務，爲酬謝各界長期惠顧：
★無限量使用支票 — 免收手續費
★ VISA 信用咭 — 免收手續費
★購買旅行支票 — 免收手續費
★隨時存款及提款 — 免收手續費
★戶口轉賬 — 免收手續費
★使用本公司自動提款機 — 免收手續費
★停止支票付款（Stop Payments） — 免收手續費
★閣下所收受之支票（因存款不足）退票－免收手續費
★月結單及回頭支票 －免收手續費
每日計息．每月收益
無最低存款限額
億兆信託．百年經驗
加拿大存款保險局會員
經理：張鑑釗
地址：華埠分行片打東街130號
電話：685·3935